

Выходить щопяти-
цы во Львовѣ. Цѣна
на рокъ съ почтою
4зр. 40кр. ср. полр.
2 злр. 20кр. четверг.
1 злр. 10кр. на ль-
в. стн 4 злр.

ЗОРЯ ГАЛИЦКА

Предплачиваетъ отъ
ся въ бюрѣ дирек-
ции книгопечатной
Института Ставро-
польскаго.

ПИСЬМО ПОСВЯЩЕННОЕ ЛИТЕРАТУРѢ И ЗАБАВѢ.

ЧИСЛО 27.

Львовъ, 29 Червня 1856.

РОКЪ IX.

ПѢСНЬ РАДОСТНА

во честь

ноко избраннаго Кардинала

ЕГО ЕМИНЕНЦІИ

Кръ

МИХАИЛА ЛЕВИЦКОГО.

Якіи то звуки волнують въ народѣ?
Якая то радость сіяетъ кругомъ?
Якій то духъ-ангелъ пробудилъ въ природѣ
Бодрственное житье надъ тайнымъ Днѣстромъ?
„Радость!“ поетъ хоръ народный,
„Радость!“ гомонитъ въ горахъ —
И журчитъ Днѣстеръ свободный
Вѣщимъ ехомъ въ глубинахъ!

И якъ не имѣть днесъ Русь ликовати
Коль Римъ ей подаеъ десницу свою?
Колѣи то она якъ миленькая мати
Взираетъ на сыны со любовію?
Бо по долгихъ, — долгихъ вѣкахъ
Зритъ она мовъ въ день родинъ
Якъ введенъ есть при ей ликахъ,
Сынъ ей въ Кардиналовъ чинъ!

Якъ въ день таинственный, золотисто-чистый
Цѣлуетъ природа изрядный свой плодъ;
Якъ въ часъ, коль исчезнетъ съ земли мракъ тѣнистый
Плакаетъ лучъ солнца весь жизненный родъ:
Такъ плывутъ чувства всеплодны
По надъ мракъ забвенности,
Щобъ излити умъ народный
Въ лоно благодарности...

И та благодарность прегожа и щира
Несетъ Михаилу сердечный даръ свой:

Въ лицу ей сіяетъ понадземная вѣра
А духъ ей взлетаетъ по надъ трудъ и зной!
И щобъ таяжь не устала
Препятствуетъ божій духъ —
Въ немже личность Кардинала
Получаетъ вѣчный слухъ!

Гей! Якже есть мило намъ въ мірѣ туземномъ
Воздвигнувся во идеаловъ свѣтъ —
И жити душевно въ семь житію временномъ
Сливаючи съ прахомъ небесный завѣтъ!
Того идеала слава
Не погине въ вѣчный часъ —
Но пребудетъ величава
Якъ безсмертной славы гласъ!

И той идеалъ отражается сильно
Во ревныхъ заслугахъ и въ дѣлахъ Его,
И насъ озаряетъ свѣтомъ изобильно
Во видѣ свѣтанія утрениного
Бо во Немъ ясиетъ нынѣ
Новый блескъ достоинства,
Въ Его Кардиналскомъ чинѣ,
Прославленна связь родства!...

Галицкая церковь въ собранье цвѣтуща
Возноситъ пѣснь звонку въ небесный Сіонъ,
Молящи, щобъ Бога десница могоща
Хранила Его безъ туземныхъ запонъ:
Щобъ Онъ въ силѣ благодати
Подъ крылами Божества
Могъ церквами управляти
Въ свѣтлу честь отечества! —

Емилианъ съ Григорова

Живый Кошель.
(продолжение)

А къ тому имѣлъ хлопчину
Що все носилъ кобелину,
Скоро солнца бряснетъ свѣтъ
Бѣжалъ, где черницева кѣтъ
Тамъ у дверей его цѣль!

Стукъ — стукъ — дверись отворили —
Ужесьте хлопца не узрѣли. —
О ношенномъ лишь вздогадъ....
За хвилю верталъ назадъ
Въ рукахъ держачи кошель

Много люди говорили,
Дива о немъ голосили.
Былъ то хлопецъ красный разъ,
Ангель, лицомъ якъ образъ!
Знали его села въ кругъ.

Всѣ любиди всѣ пріймали,
Всякимъ благомъ обдарили,
Всѣ го звали Петрусемъ
Всюда мовили о немъ:
„Божія человекъ друтъ“

Ба не годъ шо былъ ченный
Та хоть малый а ученый!
Умѣлъ часословъ псалтырю.
Що на будень, шо въ Недѣлю,
Мовь дякъ добрый зналъ уставъ;

И на палацхъ раховати
Умѣлъ свята отгадати
Пѣсней якихъ кто хотѣлъ;
Мовь соловѣй якъ запѣлъ
На старого подобалъ

Всѣ хвалили, подивляли...
Надъ однимъ лишь мудровали.
Отколы хлопецъ той ся взялъ;
Якъ ся со черницею связалъ?
Не осталось тое въ тай. —

Ктось тамъ учуль отъ етарого
Богочтеца та святого
Поки ще на свѣтѣ жилъ
О той тайнѣ говорилъ
Всюда рознеслось внимай:
(К. с.)

Другая выпись изъ записокъ второго Путешествія зъ Рима въ Ерусалимъ священника гр. каѳ. церкви Иполита Терлецкого.
Ночь въ Божомъ гробѣ.
(Продолжение)

Былъ онъ выкованный къ скалѣ, те-
перь выложенный мраморомъ, мало не ква-
дратовый, 3 локти безъ цала на вздолжъ
а три локти безъ двоухъ цалей къ ширь.
При сѣверной стѣнѣ зъ тогожь камня вы-
кованный, нынѣ кѣлымъ мраморомъ об-
ложенный, мовь одръ (крокатъ) на кото-
рымъ почивало Божетвенное тѣло сына
Божого; долгою занимаетъ цѣлѣю ко-
морѣ, шириныже маетъ мало не полтора,
а на 28¹/₂ цалей выскѣй. На стѣнѣ надъ
гробомъ свѣтъ три иконы воскресенїа; къ
серединѣ греческая изваянная на мраморѣ,
о деннѣю малованна ормански, а о шд-
ю такожь латинцекъ. Передъ ними сто-
ять свѣщники принадлежащїи такожде до
сихъ исповѣданїй, которые закѣщуютъ,
каждое свой, когда свѣжатъ тѣтъ ли-
тѣргїю. Но надъ св. гробомъ 9 рядовъ
на каждомъ по пять сребренныхъ свѣ-
тильниковъ, належащихъ розличнымъ испо-
вѣданїямъ, горать безпрерывно день и
ночь.

До задной стѣны каплицы Божого
гроба изъ вѣкъ прилѣпили Копты свою
маленькѣ капличкѣ где свѣжатъ литѣргї-
ю и отпракляютъ ныи свои когослѣже-
нїа.

Двадцать кроковъ отъ бошого гро-
ба къ сѣверѣ, миндши пиластры окрѣ-
жающїи крѣглицѣ, стрѣчается къ подлозѣ
крѣглицы мраморный камень, надъ нимъ
висать свѣтильники, а отъ восточной ю-
гостороны подъ пиластромъ стоитъ пре-
столь. Се на семь мѣстцѣ авлиа Индѣ

по своему козрешенію Маріѣ Магдалинѣ пришедшей искати преѣв. его тѣло, которое непознавши и двіаючи во вертоградѣ вѣти, просила его показати ей где сокрылъ тѣло спасителя.

Нѣсколько кроковъ дальше отъ стѣврной стороны, три степени и дѣвери вѣдѣтъ до выдолбленной каплицы латинской. Преданіе извѣщаетъ, що тѣтъ Христосъ козрешій авіла преѣватою своей матери. Тѣтъ такожде за однимъ изъ престоковъ и за желѣзною кратною во выжолобанной стѣнкѣ, сохранається часть столпа, до которого вѣль привязанный спаситель во время крѣвчанія. Отъ сей каплицы входиться до монастыра латинского.

Вернувшись ко храмъ къ направленію къ костокѣ, стрѣчается маленька каплица, нареченна темницею спасителя. Имѣеть 7 стопъ долготы и 6 ширины и роздѣленна стѣною на двѣ части. Была то пещера въ которой придержали Іисуса Христа доколь на лобной горѣ не приагодили вѣго що вѣло нѣжно къ розпатію. При вшесткю до ней подѣ маленькимъ престоломъ лежитъ камень выдолбанный по образѣ нашихъ дыкъ. Греки повѣдѣють що въ него вѣтавили мѣчители св. ноги спасителя задержанного имѣють; тѣтъ скѣтиликъ вѣгда горяцій; но инши запрѣщаютъ семѣ преданію. Віа каплица єсть протѣ протиколоженна лобной горѣ.

Не далеко єсть маленька капличка 5 кроковъ долга а три широка. На семъ мѣстѣ розодегали воины Христа Господа изъ его одежи та роздѣлили єю междѣ собою метѣа о верхнюю, самодѣланнѣ нещѣтѣю жревий. Єсть покочъ ней дрѣгала подобна капличка, но не имѣеть нѣакого какающаго га ей св. преданія.

Выйшокши изъ сей каплицы и звернувши га крихтѣ къ югѣ, стрѣчаются изъ лѣвой стороны великіи сходы ко второй стѣнкѣ храма, которыми по 30 степеняхъ спѣскається до каплицы выкованной въ скалкѣ и нареченной св. Елены. Маленька вана эперта на грѣвкыхъ столпахъ вѣдѣга египетского вѣскається до ней свѣтло. Бѣдали сѣю каплицѣ или церковѣ, когда св. сѣа царица приѣдѣтъ вѣдѣга созданію храма, повѣдѣла искати чѣстного крѣста; котрый мѣкъ сѣе вѣкъ докрѣ знали, вѣль гдѣ въ закопанный вѣдно съ крѣстами окохоъ злодѣкѣвъ. Боговойна и свѣта на семъ мѣстѣ молила Бога вѣе время, въ немже продолжали отъисканіе чѣдоотворительного дерева. При край стѣны десной стороны, одинадцѣтъ степеней больше зверненныхъ къ югѣ, сводѣтъ до гдѣвшеи єще пещеры такожде выкованной въ скалкѣ и темной, гдѣ найшлиа: три крѣсты, надпись и гвозди, терневый вѣвонецъ и желѣзце копѣа, котрымъ прокодили ребра спасителя. Розказдѣють та єсть и записано, що свѣатой Еленѣ испытѣющей преданія о мѣстѣ сокровенія чѣстного крѣста сказали, що оно преподавало са зѣ вѣтѣка на сына въ одной жидовской семіи. Призванный отецъ сѣй родины значала нѣакого нехотѣль сказати, ажъ когда казнейю не вѣль принѣжденъ та ще и приѣдѣтѣковати изъисканію. Когда оуже докопалиа до самого чѣстного дерева, показалиа три крѣсты, одинъ при дрѣгомѣ, такинца же съ надписею: „Іисусъ Назарей царь юдейскій“ лежаща окремо на сторонѣ. Отъ се вѣль клопотъ мѣкъ познати крѣтъ гоподень? та когда вѣтъ: царица, та вѣадыка и вѣскъ причѣтъ церковный про сѣе двѣдали, розѣврили и молилиа, вѣланіе вѣожіе такѣ мѣвиль вѣдшило вѣадыкѣ: Была

евангеліе, сдѣланною трѣсомъ земли при смерти Христа. Въ околѣхъ сихъ чаггахъ церкви много свѣтильниковъ горитъ день и ночь. Отъ сѣверной стороны есть входъ до монастыря греческаго, гдѣ обитаютъ монахи, слѣжащіи въ храмѣ —

(П. с.)

УТРО И ДЕНЬ.

Повѣсть изъ новѣйшихъ временъ.

(продолженіе).

Таа оудивительная измѣна кнзательно ежедневнаго житія къ дворѣ дѣдички измѣняется слѣдующимъ видомъ:

Стречный братъ дѣдички Ролландъ, когатыи лекаръ городскій имѣлъ одного сына, на котораго образованье онъ великій, но сѣтны выдатки дѣлалъ. Оутра- тивши мать еще къ дѣтскомъ вѣкѣ возрасталъ вѣтранный хлопакъ безъ кѣлкого надзиранія, — а понеже отецъ только малое кнзаніе на сына, для своего частаго отвѣтствія имѣти могъ, про тое видѣла мальчикъ ополченнымъ быти только заплаченными Гдѣвернерами, взирающими черезъ пальцы на легководшнаго панича. — И отецъ самъ нѣжилъ съ начала своего единственнаго сына сердечнымъ благоволеніемъ, но какъ зачалъ молодой храбрець по своей колѣ жити, тыгачи ренскихъ въ шалости розсыпывати, какъ онъ, кнзетѣ разъ о вѣдущей сдѣлкѣ погадати, непрестанно къ праздности изъ Варшавы до кнзнты отцѣвкой козачилъ, то вже и старый отецъ затревожилъ про розкошную жизнь сына, и вѣтрепендѣла до живого, коли самъ впалъ къ смертнѣю недѣгѣ, зачѣмъ юный вродѣга за границю колочилъ. Наконецъ дѣлаючи оумирающими взоромъ поглядѣне завѣщаніе и-

ключилъ своего вѣднаго сына рѣшительно отъ наслѣдственнаго имѣнія, и оставивши емѣ только изъ капитала на годъ 300 р. и обиталище съ меблами, опредѣлилъ за поглядника своего могодшѣтвѣ, состоящего изъ 10.000 р. сына стречной сестры Кднѣгнды — „Филипа!“ — И такъ полдчилъ тотъ сынъ завидливаго счастія нежданно, иквы съ олачной высоты такъ огромное имѣніе, хотя для своихъ нѣдѣтъхъ нравовъ не былъ лѣтшей доли достоннъ, какъ его сродникъ. Изъ тѣхъ грошей жертковалъ онъ часть великодшѣемъ, своимъ родичамъ, или лѣтше сказати своей матери, во отецъ не имѣлъ ни малѣйшаго кнзанія на домашнее господарство, — самъ же видѣла только половиною оудокольненнымъ! — Но ненасытимая дѣдичка не была еще тѣми тыгачми докольною! — Вотъ кнзѣривъ она своей острый взоръ на красныи кони, каретѣ, и инныи домашніи вещи, лишеныи тестаментомъ своимъ братанцѣ и затаскала тое все до своего двора изкнзачушиса, цотїи шкапы, кольшаго надзиранія ради, оу ней лишь до времени привытіа новаго Господина изъ Парижа останѣла!

И такъ подалось новое средство дѣдичцѣ, вѣдѣто отъ самаго Прокидѣнія, цо- вы розвалины господарства на ноко создати. —

Но гдѣжь? Мѣсто арендатора Шмила и инныхъ должниковъ оупоконти и такъ состояніе загракленнаго села до прежнихъ силъ привести, — погладала теперь еще пышнѣйшаа дѣдичка на оурожайныи лѣта оупоконивачи мѣжа прѣлѣстительнымъ выговоромъ, а сама начала къ пышныи оуборы одѣкатиса, нокою каретою и чѣт- веркою пробѣзжатиса, дабы тѣмъ чиномъ изъображеніе великолѣпнаго житія имѣла

въ Єрвсалимѣ жена отъ многихъ имѣтъ даже недѣжна и такъ безсилна, що не лише со всемъ не задѣжала сама ходити, но и цѣлѣбники (лѣкари) сколько ихъ тамъ было къ городѣ потеряли такой и всю надѣю изцѣленія ей. Отже повелѣлъ владыка принести ея на сіе мѣстце, та по ревной искренной молитвѣ всего народа положилъ на недѣждю крестъ. Вотъ се и чѣдо! какъ колѣзны, какъ безсиліе счезло и цѣла здоровенька встала та невѣста радючи са и даждючи всемогущемъ Богѣ, такъ превеликое милосердіе свое на ней явившемъ. Тогда чѣдомъ воздвиженный омыи жидъ поспѣшетвомъ кожей милости наверхъ, просилъ крещенія, таи погилъ онъ тотъ самый былъ владыкою къ Єрвсалимѣ. Честныйже крестъ и дрѣгнскордіа страсти господньої, съ великою честію хвалѣ воздая Богѣ, яко наибольше сокровище церкви и найсвятѣйшнѣи мощи съ великимъ обходомъ занесли до церкви. Царица св. лишъ частицы отъ него послала царевнѣ сынѣ, къ Римѣ Папѣ и по инымъ мѣстцамъ. —

Отъ сходовъ ведѣщихъ до сей церкви окрѣщенія честного креста еще больше свертаючи са на югъ, надѣждетса еще одна маленькая каплица долга на четыре кроковъ а на два съ половиною широка. Въ ней подъ жертвенникомъ вачитса столпъ двѣ стопы высокой а одной стопы средниці зъ ираиора шарого черно накропленного зовѣтъ его столпомъ порѣганія. На немъ во погидили были конны спасителя, когда вкладали на его головѣ терневыи вѣнцы та рѣгалиса и поношали неоткѣщающемъ и слова Богѣ — челоукакѣ. —

Такъ о мжихъ 10 кроковъ за сію каплицкою, оуже со всемъ отъ южной сто-

роны храма, стрѣчаютса оузкіи мраморныи сходы о 20 степеняхъ, которыми вѣходитса на лондѣю горѣ. Дрѣгнскордіа такъ иже сходы ведѣтъ на ню отъ стороны дверей храма. Єсть се мовъ вышна церковь, занатаа къ предѣлы храма. Не высокая, оукрашенна малованіями по стѣнахъ съ гарною мраморною подлогою. Два пиластры поддерживаютъ оукрѣпленіе и роздѣляютъ церковь сію на двѣ части: южную и сѣверную. Въ первой означенное мозаикомъ на подлостѣ мѣстце показветъ гдѣ господа Іисуса Христа розпинали на крестѣ, кольконацѣтъ свѣтилниковъ горитъ тѣтъ безпрерывно. Маленьке окно въ стѣнѣ церкви отчинатса на невеликѣ каплицѣ състраданія пресв. Богородицы, до которой вѣходъ єсть зъ внѣ храма. Дрѣгнскордіа часть церкви заключаетъ къ собѣ мѣстце гдѣ розпатога Господа поднесли на крестѣ посреда двохъ розпатыхъ зидѣекъ и крестъ пгорѣзли къ землю. Тѣтъ Спаситель міра широко розпростеръ рѣкн свои, мовъ кѣкъ свѣтъ хотѣлъ бы принати къ свои обънатіа; верхомъ креста привлекъ на себе кѣкъ гнѣвъ правогдіа Божого нагъ грѣшныхъ покрываа имъ якъ безпечнымъ мжимъ щитоимъ, та изъ него щедрини и богатини милости Божіи сливаа на нагъ. Изъ сего мѣстца произнеетъ достопамятныи, превѣтныи, послѣдныи слова свои, предѣвкокіи тайны къ собѣ заключающнѣи. Тѣтъ на послѣдъ оужасающейса и трепещущей всей природѣ отдалъ Отцѣ своемъ невесномъ своегодѣха. Шо за безмѣрное сокровище памятникѣ на семъ мѣстцѣ. Ше донынѣ видна выложена мраморомъ ама, гдѣ когѣженъ былъ крестъ Спасителя. Надъ немъ стоитъ жертвенникъ грековъ. Не далеко отъ стороны юга видитса щелинѣ къ скалѣ о котрой поминатъ св.

возтошила еще была прачотцевское могдце. Гтво и лишала дочкѣ лишъ пѣтое село, но безъ долговъ. Молодая Кднердндя, розмышляючи долго, комѣ свою достойнд рѣкѣ отдаи, вела оимъ лѣтъ амазонское житкѣ, ажъ наконецъ одноиѣ благородноиѣ офицерѣ свою сдѣвѣд повѣрила. Повѣрила? ги! бѣдѣ що въ примѣчанію, — ко четный коннѣ, забывши що колнск савлю носилъ, носилъ теперъ терпѣливо а ремѣ скирѣпой женщины... Я Филипъ? що онъ дѣлалъ, бѣдѣчн налѣдникомъ такъ великой сѣмѣ? Ёй! о томъ и говорити изобильно! котъ сѣлѣ совѣ на непооранномъ полѣ и сталъ сѣати! —

Веселый огонь пламалъ по розжиренныхъ углахъ на коминкѣ одной комнаты, а тѣтъ при палающемъ пламенѣ сидѣлъ грдѣмъ Петръ на низкой лавочкѣ; оперши головѣ о ова локти рѣкѣ, вывалилъ онъ великїи очи въ жаркїи огонь и видно гдѣбоко задѣмалѣ, ко поднесши не много головѣ, плюндѣлъ передъ себѣ и коротчалъ подъ ногомъ: „Тф!...“

Я то що такого! Ты на старость приходишь мнѣ сшалѣти! О! дакъ оный панъ докторъ никогда не былъ оумеръ! Ты щожъ! Молодомѣ паннечеки сверкнѣтъ цоокъ къ ногѣ, иначе не келѣбкы мнѣ старомѣ на шкапѣ сѣдати, и къ чвалѣ съ нимъ до мѣста бхати. Ты гдѣжъ мнѣ роустрелатнск! Вотъ черезъ акадцать лѣтъ не сѣдалъ я на ковылкѣ, а тѣтъ... ги! И еще що? оукирайса Петре въ новѣткѣнд лнврейю, къ капелюхъ съ долгимъ перомъ, таскайсѣ вѣтромъ, мкъ тотъ вѣсноватый Твардовекїй, за твоимъ паннечемъ до мѣста, на локлю! Тяже до того сѣтъ молодшїи и локкїи люди!... Я ва! Ты Петре вѣдаешъ лѣшше твоимѣ молодомѣ панѣ оуидживати. —

Такъ?... Я ты Петре бѣдѣ черезъ село мкъ комедїантъ, ты на томъ еще не конецъ ко малыи дѣти, которыхъ я прежде до св. крещенїа держалъ вывѣгають на оулицѣ, и показѣють хохотяучнѣ пальцемъ на старого дѣрака! Такъ, довре мнѣ!... а цообы на тоѣ сказала моя покойная женочка, ва цо моя любѣ донѣ Полина, которая гетъ! въ Тарновѣ оу своей Пани лихой доли не вѣдаеть; Гей, гей! хотѣ сдѣжанка, однакожъ оукираетьѣ въ панское платьѣ мкъ ей госпожа. О! дакъ только она тѣтъ прїѣхала, не вѣдалѣ ва я въ лакейской лнврейѣ... Тф! да хѣпаеть чортъ”... .

— „Петре! до пани” — запищалъ мкїи то храпливый гологъ прерываючи его дѣманїе.

„Я га! — сѣй часъ, сѣй часъ!”... и поторопилѣ мкъ ходѣщая бочка Петръ до прилежащей комнаты, откѣда гологъ неходилъ.

Тѣтъ оустроивала она сдѣжанка при зывающѣя Петра свою Госпождѣ въ новое шолковое платьѣ, зачѣмъ мджѣ дѣдички оуиджнко мантилю на плечи надменной сѣпрѣги полагалѣ. —

Празднолюбивый же Филипъ сидѣлъ оу стола и придкидалѣ съ дѣткою люкопытнотїю въ стаканъ, нараженный на лѣпочкѣ мдхъ, въ которомъ тїи зѣфратка дивно шаталнѣ, цообы изъ плѣненїа оулетѣти. Въ прочемъ былъ онъ совершенно прїдготовленъ до якогото якогто погѣщенїа. Дрѣгїи мальчики, братьѣ Филипа, бабилиск дѣреканными кониками.

„Ёй! ты старый тардаю! чѣмѣжъ ты еще не одѣлѣ къ новѣю сѣкманѣ, — цо? заговорила пышною миною — оустроенна дѣднчка.

„Бѣтъ-ди то такъ великїи трѣдѣ въ

зад кареты стоати?" —

— „Моя Госпоже! миѣ видѣта, що молодой Бартко споговнѣишій естѣ до той достоиности, нежели я, старый и недвижимый!" Бѣда докончала тѣи слова бѣдный Петръ, якъ пѣтый Филиппъ изъ кресла скочилъ, и взявши легко старыка за шею, викрыкнѣлъ: Не поѣдемъ вже на локю — нѣтъ! то безпечна дорога, — поѣдемъ до Гдѣя Баракельского, — до отца Панны Ванды! . . . Но! теперь добре" . . . и тоѣ сказавши пошелъ съ Петромъ до помандтой комнаты. щобы нелоккоид лакею при одѣванію новон ливрен помощнымъ быти.

„А то нечистѣ съ тѣми необтѣсанными простаками!" крикнѣла съ гнѣвомъ дѣдичка. „Госпожа ихъ должна кѣ трѣды огромного подарятка джигати, и о благополучіе цѣлого двора кѣкти, а тѣи бѣнныи гайдки окоркають мене еще больше своими гудками нравами! Вотъ иди и окирай ихъ къ ливрену. Що за безстыднотѣ! Слѣбнымъ до того профзакочу не розоркалага то пришло-бы въ меланхолю впасти!"

— „Если смѣю копросити," сказала дѣдичъ, „долго-ли заквѣишь, любя жено, въ томъ пѣтешеткѣю?"

„По що тотъ копросъ? Зякря на вечеръ вѣдѣ доми," отвѣчала съ горкою оу смѣшкою дѣдичка.

— „Бо я дѣмаю, що гдѣкотрыи твои визити сѣтъ изокыльны!"

„То снока щобы нового! Видишь смѣльчакя! Который-же то мои визиты сѣтъ изокыльны? — вѣдѣ не вѣдѣешь, що при наслѣдствѣю того неожиданного имѣніа многіи клопоты приходатъ, которы самы отъ себе не дадѣта оуспѣдѣти?"

„Но, но, моя лѣтко! я не хочѣ, щобы

ты сердилася. Твоѣмъ розвеселенію я никогда не сопротивляюся" . . .

„Що за розвеселеніа?" крикнѣла съ огорченіемъ Ввнѣдѣндя; „Есть-ли то радость, вѣдѣти, и дрдгимъ къ лѣбавы рѣки зазирати, дакы они чѣжоѣ имѣніе сѣтъ не прискоили? Вотъ нынѣ вѣдѣ до Ванды, — а знаешь для чего? — Бо моя сестра, такъ я довѣдалася не прѣатствѣетъ миѣ благо, но выдираетъ передъ моими очима дороговѣннѣишій сокрокица оутопшей же ны стрѣчного врата моего. — Бѣдѣчи однажды оу врата, оузнѣла я оу него чѣдѣнный золотый нашейникъ по его женѣ, выеживанный въ серединѣ великимъ адамантомъ, крѣгомъ-же прекрасными брилантами. Оукидѣвши братъ, съ шкимъ лѣкопитствомъ я тотъ памятникъ его жены огладаю, обѣщала миѣ, що коли онъ миѣ тотъ нашейникъ подаритъ, но не теперь, казал онъ понеже тотъ висерь застѣплетъ мѣсто-мошей лѣкозничѣишей своей Баркары! Но якъ вѣдѣешь, была Ванда къ кремѣ недѣгы врата и при послѣднемъ конанію тогожь въ его близости, и прикела старика своими лѣкакыи лозаніами до того, що онъ кѣтъ платѣа и дороговѣнныи оуворы жены своей пителницѣ Вандѣ подарилъ. Отже прѣокрѣла она вѣзъ сомнѣніа и тотъ нашейникъ, который вѣдѣла моего имѣніа въ кѣвѣиа великой цѣнѣ стоитъ, и тоѣ оутверждаю съ тѣмъ кольшею рѣшимосткѣю, понеже въ послѣднемъ врата завѣщанію нѣтъ вѣпоминаніа о томъ сокрокицѣ. И якже? мой Яндрю! сѣтъны-ли сѣтъ мои поѣщеніа поднатыи отъ менѣсъ лишеніемъ домашнього ладѣ?" . . .

Тотъ розговоръ былъ наразѣ прорванъ лаемъ розаренныхъ собакъ, и пронизательнымъ — плачевнымъ воскликаніемъ кѣ-

вѣроятно жкой женщины, отъ провъ на надкорк притѣненной (П. с.)

ПОАВЫ ИЗЪ ЖИТА ШКОЛАРСКОГО въ теперѣшнемъ времени

Наставленія относительно обученія юношества нашего такъ въ низшихъ яко и высшихъ галузахъ наукъ, заведенныя отъ нѣсколько времени печальностью и точноиснымъ упознаніемъ высокаго государственнаго правительства нашего въ стремленію къ общенародному просвѣщенію; а съ тѣмъ самимъ къ благу всеобщей всесвѣтлой нашей державы; суть не лише точно засохтованныя къ требованіямъ производящимъ отъ общедержавной цѣли, но и въ мѣстѣ помѣръ требованій поокремыхъ народностей составляющихъ одну державу, прибавленныя суть соотвѣтныя призволенія по за такъ, по заякъ въ поскремыхъ тѣхъ народахъ являюся силы, которыя тѣми призволеніями къ собственному благу хосноватися смогають. Не есть задачію моею даже и не дерзаюсь разбирати тѣи наставленія усовершеннамы безпрерывно съ каждымъ временемъ розпорженіями высокаго министерства просвѣщенія нашего; каждый бо образованный ясно понимаетъ превосходную цѣль и стремленіе его; на отворотъ, задачу мою будетъ оказати якъ обучающее ся юношество наше тѣми благополезными наставленіями хоснуется? Въ томъ намѣренію наведу нѣсколько постереженій моихъ между школярами гимназіадными; гимназіадныи бо студія кажутся по истинѣ быти коревемъ прочего совершеннаго образованія и учености. Окончивши недавно тому самъ гимназію, живо въобразается мнѣ юношеское житѣ со всѣма своими легкодушными пороками и безжурными преимуществами. — Есть то во истинно жалкое обстоятельство, когда бачимъ, що такъ мало между обучающемъ ся юношествомъ нашимъ стараются быти соотвѣтными теперѣшнимъ требованіямъ, по чемъ или опадають или совершенно не присугають къ испытанію доспѣлости. Можетъ быти зажелалъ бы кто изъ достоп. читателей нашихъ извенити тѣхъ то юношей недостаткомъ таланта; будь и

такъ, но юноши совершенно нездобны къ высшимъ наукамъ, да не теряють времени всеу, но берутся ремесла и торговли. Помня шо нѣкоторымъ читателямъ казалобься такъ быти, по досвѣденію нашемъ мы къ сожалѣнію созпати должны, шо между опадающими и не приступающими къ испытанію доспѣлости много есть уталантованныхъ юношъ, а на отворотъ много послабыхъ тагантовъ прикладаючися всеми силами, тотже испытъ дѣлають. Кромъ легкодушности, есть еще иное вкоренившееся незнати отъ когда зло, производяще все такъ безчисленны дурачества, а где куда при недостатку строгаго дозору и престрастныи уништожающіи на всегда выгрыки и гулятики. (П. с.)

ОГЛАШЕНІЕ

М. Дзѣковскій заряд. книгоп. Института Ставропигіанскаго въ Львовѣ обдержавилъ и печатью гр. каѳ. капитулы въ Перемишлѣ, а съ тѣмъ принялъ на себе и продажъ всехъ книжокъ церковныхъ, обрѣтающихся ся въ складѣ тойже капитулы; по чемъ служебники, требники, брѣвйари и проч. церковныи книги, дабы тѣмъ лучше преп. госп. священники получитьи могли, обовязуется тотже пожелаемы книги почтою съ завязкою на крестъ (gegen Kreuzband) отослати. Листы пожелающіи должны быти съ грошми и зафранкованныи. Адресъ слѣдующій если близше до Перемишля: Мих. Дзѣков. держатель печати гр. каѳ. капи. въ Перемишлѣ; если близше до Львова; зарядитель печати Инст. Став. въ Львовѣ

Спискъ достоп. предплатителей на Зорю

Галицкѣ т. р.
(продолженіе)

Пр. г. Мигалевичъ въ Головецку. Пр. г. Глинскій Городницѣ. Пр. г. Недельскій въ Братышевѣ Пр. г. Кульчипкій въ Бор тикахъ Пр. г. Луцкій въ Скоповѣ Пр. г. Луцкій въ Володо мирдахъ. Пр. г. Шульскій нам. въ Черневь. Бл. госп. М. Осада, пит. сѣк. въ Львовѣ Пр. г. К ачала въ Шелакахъ Бл. г. Лозинскій и. к. актуаръ въ Вишневику. Бл. г. Решителовичъ пит. сѣк. въ Вьдн. Бл. г. Павенцкій обыв. Львовскій. Пр. г. Трульцкій изъ Музиловецъ. Пр. т. Боднаръ изъ Золотого Потока. Пр. г. Козловскій изъ Сорокъ. Пр. г. Шухевичъ. Тишковецъ Пр. г. Селевцкій изъ Дрищева. Бл. г. Ертель ц. к. инжиніеръ въ Бедрѣ. Бл. г. Холминскій и. к. совѣтникъ въ Тернополь Пр. г. Левицкій въ Середномъ. Пр. г. Галоракъ въ Стеневѣ. Пр. г. Дудкевичъ въ Кунашевѣ. Пр. г. Пѣсецкій нам. въ Скваржавѣ Пр. г. Кобринскій прх. въ Мышинѣ Пр. г. Климприх. въ Честинѣ. (к. с.)